

## La Misión Cultural Brasileña

La Misión Cultural Brasileña que nos visitó y tan gratos recuerdos dejara en nuestros medios culturales, intelectuales y educativos desarrolló una intensa labor tendiente a la extensión del intercambio cultural entre dos pueblos, promoviendo iniciativas pioneras en los sectores culturales y artísticos. Auspicia conferencias, conciertos, recitales y exposiciones de jerarquía. Por su intermedio van al Brasil anualmente, docenas de estudiantes paraguayos a matricularse en las distintas Universidades brasileñas. Por su intermedio son también otorgadas becas a postgraduados y artistas, concedidas por el Itamaraty. Amplio material de información y de divulgación escrita y audiovisual es facilitado a las escuelas, entidades culturales y sociales por la Misión Cultural.

Hasta hoy la Misión ha desarrollado sus actividades exclusivamente en Asunción, de donde sin embargo, su acción se irradia a todo el país. Pero con el propósito de un acercamiento más estrecho y de una colaboración más efectiva, la Misión ha resuelto visitar colectivamente las principales ciudades del país, llevando un mensaje de cooperación y amistad a otros importantes centros del Paraguay.

Y ha sido Villarrica la ciudad elegida para su honrosa primera visita siendo ésta auspiciada por el Ateneo Guairero, que preside el Lic. Luis María Ocampos.

Durante la permanencia entre no otros de los miembros de la Misión, desarrollaron un programa de singular jerarquía consistente en conferencias, exposiciones, mesas redondas, proyección de películas, etc. pudiendo dicho programa resumirse en lo que sigue:

### DIA VIERNES

Saludo a las autoridades oficiales y educacionales en la Intendencia Municipal.

Ofrenda floral al fundador de Villarrica Rui Díaz M. Igareja.

Audición de música brasileña por Z. P. 6. Radio Guairá.

### DIA SABADO

Apertura del acto por el Prof. Juan Manuel Truche, director del Colegio Nacional y Escuela N. de Comercio.

Disertación sobre la Misión Cultural Brasileña por el Dr. José Edgar Estellita Lins—Escuela Normal.

Conferencia por el Prof. Abelardo de Paula Gómez sobre "Manejo de grupo" y "Problemas de disciplina"—Escuela Normal.

Exposición de los métodos y las técnicas de la Escolinha de Arte—Escuela Normal.

Audición de música brasileña—Z. P. 6 Radio Guairá.

Exposición de los trabajos de la Escolinha de Arte y proyección de películas sobre Brasil—Pala-

## Jornadas médicas

Los días 29, 30 y 31 del corriente mes de Octubre propiciado por la As. Médica del Instituto de Previsión Social; Villarrica será asiento de un importante evento científico en el que participarán destacados médicos del I. P. S.

Las reuniones tendrán lugar en los salones de El Porvenir Guairero desde las 18 horas.

El día lunes 31 de Octubre, el Director General del I. P. S. doctor Emilio Cubas, ofrecerá un lunch en los salones de nuestro primer centro social a los participantes de las jornadas y a las autoridades locales.

### Algo para pensar

En la reciente gran peregrinación efectuada a Itapé, en honor de la Virgen del Paso, dos oradores sagrados el Monje Juan Benítez Balmaceda, Director de la OPVE, y el Pbro Leoncio Redero, Director del Seminario Diocesano, pusieron de manifiesto la finalidad de aquella magna concentración: La Virgen de Fátima habla pedido oraciones y sacrificios por la conversión de Rusia, más lejos de convertirse, Rusia cada día se es haciendo más fuerte, hasta el punto de prentender invadir de una manera especial a Latinoamérica. Para ello ha presupuestado 25 millones de dólares anuales. Las Cátedras y las escuelas están siendo tomadas por este monstruo avasallador. En Bolivia—dijeron ambos sacerdotes— por poner un ejemplo, el 15% de los maestros de escuela son de filiación comunista y más de la mitad, simpatizantes de la misma doctrina.

bras del Dr. Estellita Lins y Prof. Olga Blinder de Schwartzman. Centro Español.

### DIA DOMINGO

Conferencia sobre "La Literatura moderna brasileña" por el Prof. Vicente de Paula Furtado Da Gama e Silva—Centro Español.

Conferencia sobre "El Adolescente y el mundo de hoy" por el Prof. Abelardo de Paula Gómez—Centro Español.

Exposición sobre Brasilia—Audición de música brasileña con disertaciones a cargo de la Prof. María de Lourdes Figueiredo de Fracchia.—El Porvenir Guairero. Clausura del acto por la Prof. Crescencia Martínez, Vice Directora de la Escuela Normal.

## Brasilia, "la ciudad del siglo"

En la inauguración de los trabajos de los alumnos de Escolinha del Arte, que congregó a numerosa y selecta concurrencia en el Centro Español, acto propiciado por la Misión Cultural Brasileña, como número preliminar se pasaron películas en las que desfilaron las ciudades brasileñas más importantes cada una con sus características edilicias, de arquitectura moderna y de estilo colonial que forman los florecientes estados del gran pueblo brasileño. Así desfilaron Minas Geraes, Belo Horizonte, Sao Paulo el monumental centro industrial, Rio de Janeiro, con justicia llamada la ciudad maravillosa y BRASILIA, que desde el 21 de Abril de 1960 figura entre las ciudades invetadas con el rango preeminente de capitalidad. La flamante metrópoli, llamada a constituirse en eje y corazón del inmenso país cuyas ansias de progreso proclama y cuya febril modernidad refleja, no es producto de la extravagancia o del capricho de una hora; es la realización de un anhelo nacional de antigua data. Viene a promover el desarrollo integral de la nación cuyo nombre ha adoptado en una síntesis deliberadamente aglutinante y simbólica. Brasilia encarna una rectificación y ofrece un ejemplo. Al esquema colonial de las ciudades fundadas a espaldas del interior, causando de intensos desequilibrios demográficos, económicos y políticos, substituye la concepción de que Brasilia es revolucionario testimonio, encaminada a romper la hegemonía de las ciudades absorbentes y centralistas, a darle a la función de gobierno mayor independencia, a colocarse a todas las regiones del país en un equitativo, pie de igualdad. Tal es, en definitiva el trascendente significado y la perdurable lección de Brasilia, la Ciudad del Siglo, cuya exposición fotográfica ha sido presentada por primera vez en el Paraguay por la Misión Cultural Brasileña, como un significativo homenaje a Villarrica del Espiritu Santo, «la Ciudad Viajera».

### Miembros de la Misión Cultural Brasileña

La comitiva de la Misión Cultural brasileña, estaba compuesta de las siguientes personas:

Dr. José Edgard Estellita Lins, Jefe de la Misión y Sra.

Dr. Alarico de Silveira, Secretario de la Embajada del Brasil y señora.

Miembros:

Prof. Abelardo de Paula Gómez, Arq. Fernando Saturnino de Britto, Prof. Osvaldo de Moraes Pinós, Prof. Cordelia de Magalhaes Pinós, Prof. Vicente de Paula F. de Gama e Silva, Prof. Maria de Lourdes de Fracchia, Prof. Zoraida Goncalvez Ferreira, Profesora Olga Blinder de Schwartzman, Prof. Carlota Schultz, Prof. Maria Adela Solano López, Prof. Maria Adela Marimón de Uriarte Secretarios: Juan Bautista Montiel y Jorge Duarte.

## Cuba: ficción y realidad

Cuba vive un tiempo de parodia. La patria de Martí, morada antaño de austeras virtudes republicanas, de hondas convicciones cívicas, de patriotismo encrisolado en cruentos luchas, ha regenerado hoy en tablado de feria. Dilettantes y psicópatas animan la farra con puritos de hegemonía continental, que van desde reformas supuestas a efectivas supresiones de garantías y derechos, y como música de fondo, el monólogo sempiterno y torrencial.

No hay que llamarse a engaño, sin embargo. La pieza parece ridícula, pero el revés de la trama acusa matices siniestros. Ayer, Batista, Fidel hoy, el elenco ha cambiado, pero la obra, si no es la misma, es peor. A todo esto el verdadero drama corre entre bambulinas. Allí se espesa la angustia y los histriones se metamorfosean en marfiles con la eventual colaboración de técnicos importados que asesoran al indígena novato. Detrás de la garrulería tropical de los dirigentes cubanos se desarrolla la farsa liberticida, que se cumple metódicamente para anular entre alaridos la voz del ciudadano y ahogar todo vestigio de oposición. No en vano Fidel, antes que inspirarse en Martí el apóstol, ha adoptado como oráculo a Kruschev, sepulturero y ducho en «purgas» políticas. Veremos todavía qué secuela de nuevas calamidades se deriva para Cuba del fiamante connubio Castro-Kruschev.

## El Corazón Guairero Agradecido

De tal calificamos el movimiento, por unánime sincero, de todas las fuerzas vivas y pueblo de Villarrica movilizados al conjuro de un ferviente sentimiento íntimo de gratitud hacia dos personas que se han constituido impensadamente en grandes benefactores de esa progresista comunidad.

A una resolución dictada por la H. Junta Municipal de dicha ciudad adhirió espontánea y entusiastamente instituciones sociales, culturales, estudiantiles, deportivas, gremiales y de servicios, constituyendo sendas subcomisiones que se ofrecieron voluntariamente, para aunar esfuerzos con la Comisión Central integrada por la H. Junta y así ofrecer una expresión total y calorosa de reconocimiento y gratitud del pueblo a estas dos personas: Generales de Div. don Demetrio Cardozo y de Brig. Don Juan Manuel Careaga, quienes de hoy en más son hijos dilectos de Villarrica por los invalorables servicios que vienen prestando desde tiempo al impulsar con medios y materiales numerosas obras de la comuna para el embellecimiento edilicio de la capital guairera y por ende en provecho directo del pueblo.

"JUVENTUD" no puede permanecer indiferente ante toda obra social bien entendida y mejor empleada, sea donde ocurra, cuando es el pueblo el beneficiado, por eso se asocia desde la distancia al homenaje tan merecido.

De «JUVENTUD» de Concepción

"El sacerdote católico es, a justo título, una de las glorias más puras de la Iglesia y una de las señas más notables de su santidad".

(Pío XII)

# La semana Social

## CUMPLEAÑOS—

A una reunión social muy lucida dió lugar la fiesta que en celebración de una fecha íntima ofreció el miércoles ppdo la señora Judith Montalbetti de Ramírez a sus amistades, Damas del Rotary Club y del Estero Bellaco, entidades a las que pertenece, la hicieron objeto con ese motivo de cordiales agasajos, transcurriendo la amable reunión en un marco de singular amenidad y simpatía. Se sirvió a los concurrentes un espléndido ambigú.

## DON JULIO RING—

Ha dejado de existir en la Capital el Sr. Julio Ring, que por muchos años, en compañía de su familia convivió entre nosotros, dedicándose a las actividades comerciales, en cuyos círculos, tanto como en la laboriosa colonia alemana residente, su deceso ha sido muy lamentado.

## CRONICA ROSA—

En la Capital la señora Lourdes de Caballero, recibió la visita del segundo varoncito de la familia.

En el hogar de los esposos Mercedes—Colman, se vió alegrado el sábado con la llegada de un varoncito.

## LUNCH EN LA ESCUELA NORMAL—

Como broche de oro a las actividades desarrolladas en nuestra ciudad por la Misión Cultural Brasileña, el domingo a mediodía se sirvió en la Escuela Normal de Profesores Manuel Gondra, un lunch, exquisitamente preparado. La reunión transcurrió en un marco animado y alegre, de fraternal cordialidad y camaradería. Luego de las palabras del Prof. Truche, en su carácter de presidente de la Sociedad de Educadores de Villarrica, la señorita Crescencia Martínez, Vice Directora de la Escuela Normal de Profesores, ofreció la demostración en un discurso, en uno de cuyos párrafos dijo lo siguiente: «La Escuela Normal de Profesores N.º 2, «Manuel Gondra» con íntima satisfacción y sincera emoción declara por mi intermedio su reconocimiento por el privilegio de haber sido escenario de estas jornadas y que en la ocasión hayan ocupado su tribuna valores intelectuales de la talla del Dr. Esterita Lins y del Prof. de Paula Gómez y otros, trayéndonos en sus aforismos y palabras de Maestros, todo un caudal de enseñanzas que redundarán beneficiosamente, incrementando el acervo de conocimientos de quienes tenemos la misión apostólica de enseñar a las juventudes desde las aulas de este centro de estudios, como Villarrica toda experimenta el lujo de saberse escogida la primera entre sus demás hermanas del interior de la República en esta gira de extensión cultural que tan gentilmente ha dispuesto realizar en el Paraguay la brillante embajada que nos visita». Calurosos aplausos rubricaron las expresiones finales de la Prof. Crescencia Martínez. A pedido de la concurrencia habló igualmente el Sr. Delegado de Gobierno que en conceptuosos términos puso de relieve los lazos de hermandad que unen desde tiempos inmemoriales a Paraguay y Brasil.

## ANIVERSARIO—

Hoy, con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de don Francisco Solano González, se oficiaron misas a su memoria en la Iglesia Catedral.

—Ayer, en el Colegio «Don Bosco» fué celebrada una misa en sufragio del alma de don Juan B. Rivelli, en ocasión de conmemorarse un aniversario más de su desaparición.

## CONFERENCIA EN EL CENTRO ESPAÑOL—

De acuerdo con el interesante programa desarrollado por la Misión Cultural Brasileña, disertaron el domingo por la mañana en el Centro Español, dos de sus integrantes: el Prof. Vicente de Paula Fortado da Gama e Silva sobre «Literatura brasileña» haciendo una reseña de su historia, citando los acontecimientos etnográficos, económicos y regionales que influyeron e influyen sobre

la misma, hasta llegar a la literatura moderna. El Profesor de Paula Gómez, en medulosa exposición se explicó, con la claridad y fidez que le permite su versación en la materia, sobre «El Adolescente y el mundo de hoy», tema éste de candente actualidad y universalidad que fué seguido con explicable interés por la concurrencia, compuesta de profesores, autoridades, padres y madres de familia de nuestra sociedad.

## Agradecimiento

El Sr. Marcelino Silvero hace público su sentimiento de gratitud a los Doctores Guido Boettner y Luis Couchonnal por la brillante intervención quirúrgica a que fué sometida su Señora esposa en el Instituto de Previsión Social, constituyendo una verdadera garantía la extirpación de la vesícula y del apéndice simultáneamente. Agradece además al anestesista, enfermeros y enfermeras de dicha Institución sus atenciones.

## MUNICIPALIDAD DE VILLARRICA

### RESUMEN TRIMESTRAL CORRESPONDIENTE A LOS MESES DE JULIO, AGOSTO Y SETIEMBRE DEL AÑO 1960

SALDO		74 048.48
INCISO Iº.		
Part. 1	Patentes en General	865.444.30
» 2	Impuesto S/Pesas y Medidas	10.395.-
» 3	» S/Edificaciones	3.805.85
» 4	» S/Espectáculos Públicos	3.844.50
» 8	» S/Transf de D x Bienes y Raíces	2.692.65
» 9	Derecho de Secretaría	53.938.-
» 10	Ventas Chopas	13.575.-
» 11	Revalidación Registro de Conductor	12.876.50
» 12	Impuesto Inmobiliario	134.910.31
INCISO IIº.		
Part. 1	Alumbrado Público	4.941.85
» 2	Alumbrado Comercial	400.-
» 3	Servicio extracción basuras	12.200.-
» 4	Conservación calles asfaltadas	9.208.-
» 5	Aquiler Teatro Municipal	3.000.-
» 6	Arrendamiento Terreno Municipal	295.050.60
» 7	Arrendamiento Nicho Municipal	800.-
» 8	Venta terreno Municipal	1.860.-
» 9	Venta terreno Cementerios	6.270.-
» 10	Derecho de Mercados	60.000.-
» 11	Derecho de Tabada	48.960.-
» 12	Rentas Accidentales	64.696.50
» 13	Deudores empedrado calles	33.561.33
» 14	Tasa Corraión Municipal	6.550.-
» 15	Venta Bienes Municipales	21.008.50
CUENTAS PATRIMONIALES		
	Banco del Paraguay «Cta Int»	536.061.39
	Servicio Desinfección	4.602.-
	Servicio extinción Ysáú	3.845.-
		2.213.877.28
		2 287.925.76

(pasa a otra pág.)

LA CASA P. A RODRIGUEZ comunica al público que concederá un descuento especial por cualquier tipo de flores y plantas artificiales todo este mes hasta después del día de todos los Santos y día de difuntos. Aprovechen para comprar algo perdurable para sus seres queridos.

CUBIERTAS Y CAMARAS

# “FIRESTONE”

Mayor Duración = Más Economía

Facilidades de pago

Distribuidora **KOSMOS**

## Cine Triunfo

HOY—Día del Pueblo—Continuado 18 15 horas.

### «IMITACION DE LA VIDA»

Grandiosa—Inolvidable...! con: Lana Turner—en Eastmancolor y Vistavision y

### «RIVALES Y AMIGOS»

Tecnicolor—con Lex Barker.

MAÑANA JUEVES—Estreno—Continuado a las 18 y 15 horas.

### «EDAD DE ENSUEÑOS»

con: Aldo Fabrizzi—Marina Vlady y

### «EL ULTIMO VALS»

con: Kurt Jurgens y Eva Bartok. En el programa: La Espectacular superperle «Columbia» en 15 Episodios: «EL REY DEL CONGO» Episodios Nos. 1 y 2.

DOMINGO—Estreno—Continuado.

### «Z A F R A»

Cinemascope—Color—con: Alfredo Alcón—Graciela Borges—Enrique Fava. y

### «PANTORQUILLAS DE ORO»

Impacto cómico—futbolístico del año...! con el impagable «Toró».

Lunes y Miércoles—«Días del Pueblo» con: Entradas popularísimas.

GRATIS—12 semillas de acrota, la cereza antillana que e. c. por e e (centímetro cúbico) es 80 veces más potente en Vitamina C. que el jugo de naranja. Es de gran porvenir económico para el Paraguay. Solicítelas al Doctor JUAN A. VINCENY. Apartado 3163—Mayaguez—Puerto Rico.

## SEGUROS GENERALES S.A.

(SEGESA)

Vida  
Incendio  
Automóvil  
ACCIDENTES A PASAJEROS  
Transportes  
Robos y Asaltos  
Accidentes Personales  
Póliza Hogar  
Cristales  
Alhajas y Pieles  
Responsabilidad Civil  
Daños por Agua  
Valores en Tránsito  
Fidelidad de Empleados

Agente—Representante en Villarrica—Dr. César J. Lisboa

Mcal Estigarribia esq Cnel. Bogado—Telef. 56

## Ligia Peinados

Permanentes Onda natural al frío  
Permanente al auto calor (sin aparato)  
Permanente a Vapor en todos tipos—Tinturas sin decoloración—Cremas.  
Secadores eléctricos

NUEVO LOCAL: Carlos A López, entre Mariscal López y Ruiz Díaz de Melgarejo

## LA CASA DE PEINADOS Y PERMANENTES

### «EMILIA»

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente al Frío por solo Gs 200 Permanente a Vapor suave y durable desde Gs 50. Haga reservar su turno en Mcal Estigarribia al lado de la Farmacia Buzarquis



## OPÁ MBAÉ MIMI

Sábado poraité jhina, mamò ta mo yajhã yaguatá mí ra'è.

—Yajha Pasopé pe.

—Tovè, upepe oi liquidación.

—Mbaeico oye liquidá?

—Jha lo mitá o caù jha oyo liquidá.

—Mamò entonces yajhata.

—Mba'è erè ro, yapytã ñande roga pe, por que a maliciã oñepyrũ certãmen mamò pa cada semana oyo yucã jhetavé. Por el momento, pelcha jhina la tabla de posición: Pasopé 1—Rincón 2.

Picaso, cù pintor omongy'a va cuatiã, ndo guerecoi mba'è. Vè oyapò ni o aprendè vaerã Colina pe, por que Colina pe segùn ajhechã oi de todos los pelos, y todas las marcas: oi avei picazo, alazã, ruano, overo, hayo. Entero vè va nte che gustã jhei i todo lo quere va.

Umì jhi auto va, anì oya purã i yapè ky'à ro, ojho nte vaerã ome'è una vuelta calle Humaitãpi, ijape sy'i asy oseo, por que lavadero grati oi upepe.

Mbi'è pico erè ña Lolò, co tiempo pe, ipochy eterei nico pe ara cada oky. Coagha co ndo ky ve mai kiriri jhape, ymã guareicha, sino que jho'à rayo jha centella.

Mas que o verã petei jha o mbocapù ma ña ne acã re. Mba'etè ma nico che señorã, trasque co i vai la porte coagha ña ne bombardeã ma yvatè guyvo vo ave Kiritò.

Diario Paraguhype re leè ro lista, nde re jhechã vei etè jhera cristiãno va, mãs que Cuquita, Coquita, Cucarachita y otras macanita. Che reyã pytumby pe jhei ciego oñenupã ro.

Petei carã Paraguhype o cria 22 yagã ta'ya teéicha. Iporaitè, pero como buen cristiano y como obra de caridã, ipora vè vaerã mo'à o criã rirè petei mitã.

Jheta palabra oyei ma va diccionario gui, pero otro segùn la circunstancia, oikè de moda. Pèina jhina Argentina pe de modaitè jhiconi la palabra inquietud, es decir que oñe inquietã la gente, jha nda upe vai jhina ña ne ñe'è me la asunto, sino iñapovò la mbaipy.

Radio Guairã osè yevyma co'è lado ña ne mbo jhory por nõ ñande piré vai etè yapy vo. Es un placer, jhei nde debejhã ndè pò yopy ro.

Panamibi

## No se realizaron los partidos de la Liga

Y van dos fechas consecutivas que nuestra afición no puede gozar de su plato favorito por causa del mal tiempo.

Veremos si el sábado y domingo el tiempo se aclara para que puedan jugarse los partidos atrasados de la 1ª. rueda.

Las continuas lluvias que vienen cayendo desde principios de Octubre, no sólo perjudica al deporte, en su resurgimiento, sino también a todas las otras actividades que se ven paralizadas por el mismo motivo.

## Sorteo de Rifa

EN LOMAS VALENTINAS

En el sorteo de la rifa organizada por la Comisión Pro-Iglesia de la Virgen del Rosario de Fátima de Lomas Valentinas, cuyo premio consistente en una lujosa máquina de coser y bordar marca: "CHIYODA", resultò premiado el número: 184 cuya feliz poseedora es la Señorita ARMINDA QUINTANA.

En el mismo momento del sorteo fuè presentado el número premiado y hecho posesión del objeto correspondiente.

LA COMISION

## Municipalidad . . .

[de la 3ª. página]

### HONORABLE JUNTA MUNICIPAL

Dieta Concejala	72 051 —
SECCION 1ª PERSONAL	
Sueldo personal administrativo	265 167 —
SECCION 2ª. MAT. Y DIVERSOS	
Gastos de Secretaría H. J. Municipal	12.276 —
Event. Repres. Viáticos y Pasajes D.E.	55 129
Impresos y Publicaciones	19 175 —
Conservación y Adquisición Mobiliario	24 010 —
Bibliotecas y Suscripciones	4 650 —
Útiles de Escritorio	22 905 —
Gastos Imprevistos y Remun. Accidentales	253 406.57
Confección Chapas	3.875 —
Oficina Química Veterinaria	17 687 —
Conservación e Higiene Cementerios	5 900 —
Ayuda a Indigentes	2.304 —
Tasa recolección basura	15.000 —
Tasa barrido y limpieza calles	52.448.25
Tasa corraçion Municipal	14.500 —
Alumbrado Público y Comercial	10.395 —
Personal de Servicios	178.755 20
OBRAS PUBLICAS	
Reparación calles y obras en general	607.458.21
Hermoseamiento Plaza de los Héroes	28.875.14
Const. puesto venta mercados	20.785 26
CUENTAS PATRIMONIALES	
Banco del Paraguay «Cta. Int»	523.147.95
Patentes en General (Dev.)	100 — 2.205.756 58
Saldo	82 169.18

2.287.925.76

HERIBERTO LEIVA D.  
Contador General

GILBERTO B. CAREAGA  
Intendente Municipal

MAQUINAS "ALFA"—Industria Española  
BICICLETAS «Phillips»—Ind. Britànica  
BICICLETAS «Duncan»—Ind. Britànica  
VENTILADORES «Siam»—Sello de Oro  
COMBINADOS «Imperial»—Ind. Alemana  
TOCADISCOS «Dual»—Ind. Alemana  
Id STEREOFONICO «Dual»—Ind. Alemana  
AFEITADORAS «Dual»—Ind. Alemana  
ACUMULADORES «Tiger»—Ind. Alemana  
ACUMULADORES «Deta»—Ind. Alemana

pròximamente:

Motonetas y Motocicletas "Zündapp"  
Ind. Alemana

Todos con facilidad de Pago

Lisboa & Mussi S.R.L.

Cap. Gs. 1.000.000

Mariscal Estigarribia y Coronel Bogado—Teléfono No. 56

## Luis M. Zaputovich

SE COMPLACE EN AVISAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA DE LA ZONA DEL GUAIRA HABER INSTALADO SU PROPIA AGENCIA DE VIAJES

CITIMAR

VIAJES Y TURISMO

14 de Mayo 126 entre Palma y Estrella

ASUNCION—PARAGUAY

Reserve su pasaje llamando al teléfono 3337 y le confirmaremos de inmediato sin cargo alguno para Ud.

PASAJES AEREOS Y MARITIMOS POR TODAS LAS COMPAÑIAS—PRECIOS OFICIALES SIN RECARGO

## Problemas de nuestro Foot-Ball

Así como hemos prometido a nuestros lectores ocuparnos de la presentación de los Presidentes ante el Consejo Directivo de la Liga Guairana de Foot Ball modificación del actual sistema de Campeonato, cumplimos en informar que a nada concreto se pudo llegar debido a la falta de uniformidad de criterio sobre el futuro sistema a implantar. El criterio del Consejo Directivo sobre este particular fuè firme en el sentido de que nõ debía efectuarse cambio fundamental en el sistema ya que ello ha contribuido a estimular de nuevo el interés de los aficionados por nuestro Foot Ball. El atractivo es inobjetable y la mejor prueba la tenemos en la gran afluencia de público a nuestras canchas. Hasta aquí las primeras tratativas.

Corren insistentes rumores que Clubes de nuestro medio deportivo presentarán un proyecto de modificación del actual sistema de Campeonato, que contendrá tres importantes enfoques: 1º Mantendrá el interés de nuestros aficionados 2º. Cocautará mejor los intereses de los Clubes y 3º. No perjudicará la actual situación de los equipos en la Tabla de Posiciones.

Si es realmente cierto todo cuanto se afirma con relación al proyecto, suponemos que no habrá inconvenientes en su aceptación.

## Carlos A. Canteros Lefevbre



COMPRA a los mejores precios

Cerdas—Pielés y Cueros Silvestres

LIBERTAD y Pte. FRANCO

Villarrica

## Ildefonso Gauto

Ramos Generales

Artículos en general para el hogar Ferrería—Papelería y Cristalería.

En su local propio: Coronel Bogado 826—Villarrica.

## Cajonería fúnebre

—DE—

GIL CAÑETE

Carroza fúnebre de

líneas modernas

Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.

Se atiende pedidos de la ciudad y localidades del interior en cualquier momento.

Villarrica